GB FR PT ES DE NL TR IT NO
SV FI DA PL CS LV HU EL BG
MT RO SK SL HR ET LT

PUAT20S001

AlphaTec 2000 ANSELL

Available in white
Models 102, 103, 111, 113, 122, 128, 156, 157, 162

Available in green
Model 111, 15

Ansell

INSTRUCTIONS FOR USE GB

EU & UK Declarations of Conformity available to download at www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 STANDARD formerly known as MICROGARD® 2000 STANDARD

Label Marking: 1. Fabricant/ manufacturer/ importer. 2. CE Mark/ UK Conformity Category III approval by SGS Fimko, EU Regulation 2016/425 Type examination conducted by SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Notified Body No: 0598. **2b.** UKCA marking. Confirms category III approval to Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and approval for type-examination and conformity to type certificates issued by SGS United Kingdom Limited, Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN, United Kingdom. Approved body no: 0120. **3.** Limited life chemical protective clothing. **4.** Read this instructions for use before use. **5.** Size/ size range. **6.** Batch/ lot number. **7.** Model identification. **8.** Sizing pictogram indicates body measurements. **9.** Do not wash. **10.** Do not iron. **11.** Do not tumble dry. **12.** Do not dry clean. **13.** Do not reuse. **14.** Flammable material. Keep away from fire.

Protection Levels & Additional Properties: 15. Full body protection "Types" achieved **16.** Coverall tested to EN 1073-2 for barrier to radioactive particles, with the exception of Clause 4.2: Particulate resistance (penetration). **17.** Protection against liquids: EN 1149-5 Fabric anti-statically treated and offers electrostatic protection when suitably grounded. **18.** Fabric tested to EN 14126 for infectious agent protection. **19.** DIN 32781:2010 Pesticide protection. See separate Pesticide Insert.

Physical performance of AlphaTec® 2000 Standard Fabric, EN Class:

	Class EN ді repellence² Biano/Verde	Class EN ді penetration² Biano/Verde
EN 530 Abrasion (resistance)	2 of 6	2 of 6
EN ISO 7854 Flex Cracking (visual assessment)	2 of 6	6 of 6
EN ISO 9073-4 Tear Resistance	2 of 6	2 of 6
EN ISO 9073-10 Abrasion	1 of 6	1 of 6
EN 863 Puncture Resistance	1 of 6	1 of 6
EN 25978 Resistance to Blocking	No blocking	No blocking
EN ISO 13935-2 Seam Strength	3 of 6	3 of 6

*EN Class specified by EN 14325:2004. The higher the class number the better performance.

EN ISO 6530 Resistence to penetration of chemicals - AlphaTec® 2000 Standard fabric

	Repellent Class¹ White/Green	Penetration Class¹ White/Green
Sulphuric Acid (30%)	3 of 3	3 of 3
Sodium Hydroxide (10%)	3 of 3	3 of 3
n-Xylene	3 of 3	3 of 3
Butan-1-ol	3 of 3	3 of 3

AlphaTec® 2000 Standard Tüm Elbise Performansı

Tip 5: Partikül Test	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Bütün, 82/90 ± 30 % ve Ls, 8/10 ± 15 %
Tip 6: Azalmış Püskürtme Testi	EN 13034:2005+A1:2009 Bütün
a. Radyoaktif Partiküller	Sınıf 2
Elektrostatik Özellikler	EN 1149-5:2018 Bütün, t_{50} < 4 sn

** = Tulum, radyoaktif parçacıklara karşı bariyer olarak, Madde 4.2 hariç olmak üzere EN 1073-2'ye göre test edilmiştir. Eldiven bileğinin bütünlüğünün sağlanmasını Sınıf 1 diğer. Ürün zaten alev alabilirlik uyarısı taşıdığından tulumun direnci test edilmemiştir. Not: Kontaminasyon riskiyasayısı karşı koruma, Kategori 3 olmalıdır.

AlphaTec® 2000 Standard Kimyasal Direnç N 14126:2003 Sonuçları

Test Yöntemi	EN Sınıflandırması	Test Yöntemi	EN Sınıflandırması
ISO 16603	Başarılı (20 kPa)	ISO 16604	Sınıf 6 / 6
EN ISO 22610	Sınıf 6 / 6	ISO/DIS 22611	Sınıf 3 / 3
ISO 22612	Sınıf 3 / 3		

Tüpik Kullanım Alanları

Alpha® Tec® eldivenler, ağırlı tehlikeli maddelere, hassas ürünlere veya kontaminasyon barındıran proseslere karşı korumak için tasarlanmıştır. Tüpik olarak; toksisite ve maruziyet koşullarına bağlı olarak potansiyelde tehlikeler karşı koruma sağlamak için kullanılırlar. Bkz. "Tip" Koruma Seviyeleri ve Elde Edilen Ek Özellikler.

Kullanım Sınırlamaları

- Elbiseyi kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve ürünün, kullanıcıyı özelliğine göre verebilecek hasarına dikkat edin. Kullanıcı, elbiseler, hasarlı olabilecekler, çok kirli kısımlar veya karşı inceleyin. Hasarlı elbiseyi yenisiyle değiştirin.
- Kontamine olmuş elbiseler çıkarılırken, zarar görmelerini kullanıcıya temas etmesinden dikkat edilmelidir. Elbise kontamine olmuşsa, çıkarılmadan once dekontaminasyon prosedürleri uygulanmalıdır (dekontaminasyon dışarıda gerekir).
- Kontamine olan, aşınan veya hasar gören elbise çıkarılmalı ve uygun bir şekilde bertaraf edilmelidir.
- Çalışma ortamı; yeterince doğru analiz edilmişse, kimyasal koruyucu elbise giymek ısı stresine yol açabilir. Bu stresi azaltmak elbiseyi çıkarmak gerekebilir. En az mümkün kısım giyerek çalışma süresini uzatmak mümkündür.
- Kullanıcı, elbise giydiğinden ile bitirilen ile tam tip koruma amacıyla kullanılıyorsa, kol ağızları eldivenlerin, bileklerin bantlanmasıyla veya kullanılan diğer yöntemlerle mümkün ölçüde iletişim stresi azaltılmalıdır. Bunu yapan kişi, arka kısmıtakili kaplı yerleşi bu kişinin kullanmasıdır. Bunu yapan kişi burnuna veya kafasına meydana gelmeresine dikkat edin ve fermuar kapağını yerine sabitlediklen sonra tam kısma için bare bant da yapmalıdır. Bare bant yöntemi gibi bandan geçirilişi 50 mm'den (herhangi bir alanda uygulanan toplam bant uzunluğu), toplam kalınlığı ise 1,95 mm'den az olmalıdır. Bu bağlıksız tulumu yan bir başlıklı kullanmak bağlın elastik bir yüz açıklığına ve giyinin içine giyilmesi gereken 10 cm'lik bir omuz kapatıcısına sahip olduğundan emin olun. Başlık tulumu tamamen bantlamalıdır.
- Hiçbir elbise tüm kimyasallara veya zararlı maddelere karşı eksiksiz koruma sağlamaz. Ansell ürünlerinin kullanımı ile ilgili olarak KKD'ler bir tehlike kullanıldığında belli bir uygulamaya uygun olup olmadığına karar vermek tamamen kullanıcının sorumluluğudur.
- Sabitlenmiş çorapli modeller: Çoraplar, kimyasal koruyucu botların tam kapatılmıştır. Sıkıl yüzleri için giyilmek ve sarkan kısmı botlar üzerine giyilecek biçimde giyilmek üzere tasarlanmıştır. Sabitlenmiş çorap veya botlar, dökülen kimyasalların veya sıvı bırakılmasını sürdürmek durumunda veya yatırma olayı yapılırken giyildiği. Sabitlenmiş çorapli modeller için bir toplamda kabloso veya uygun bir topraklama (çotumu) kullanmalıdır.
- Kaymayı sayaçlıdaki ayakkabılar kaymaya karşı sınırlı bir koruma sağlar, arazik özellikle ıslak yüzeylerde kaymayı ve yere düşme riskini sınırlamak amacıyla kullanmaz. Kullanacağınız çorap veya botların üzerinde yürüyeceğiniz yüzeye karşı yeterince mekanik direnç sağlamalıdır. Bu kullanım kontrolünü sizin yapmanız gerekir. Botu veya ayakkabı galoşlarında ya da sabitlenmiş çorap veya botlarda kullanılan bazı malzemeler, kaymayı veya eğilmesi olabilir. Bu durumda kullanmamalısınız ve değildir.
- Daha fazla gorunurluk için genişe yansıtıcı gri şerit bulunan modeller: Ürün, EN ISO 20471'e uygun olduğu.
- Parmak halkalı modeller: Sadece, kullanıcının parmak halkası iç eldivenin üzerine yerleştirildiği ve kimsi elbesini eldiflerarasına kullanıcı kullanmaz. Bu, sıvıyı tüm yüzeyler kullanılmalıdır.
- Uyarı: Tehlikeli bolgelerde çalışırken kanca ve halka sabitleyicileri (varsa) açılmamalıdır.
- Elektrostatik yıtıgen kişeler kişi gerektiği gibi topraklanmalıdır. Çizen kişi yüzey ve çalıştırılıp ve derinlik 10^10 Ohm ve altındaysa, Bu, yıtıgen tipi ayakkabı veznin kişilerin kişi gerektiği gibi topraklama kabloso kullanılarak veya başka uygun araçlarla sağlanabilir. • Elektrostatik yıtıgen kişeler, alev alabilir ortamlarda veya alev alır veya patlayıcı maddeler eliçerinkenin açılmamalı veya çıkarılmamalıdır. • Elektrostatik yıtıgen kuruyucu kişeler, herhangi bir şekilde yıtıgen olmamalıdır. • Bu tulumun enerjisinin 0,016 mJ'den az olmadığı 1, 2, 20, 21 ve 22 bölgelerinde kullanmak için tasarlanmıştır (EN 60079-10-1 [7] ve EN 60079-10-2 [8]). • Elektrostatik yıtıgen koruyucu kişeler, sunumu güvenlik muhendisinin önceden onayı olmadan oksijen bulunduğu ortamlar gibi ortamlarda veya Bölge 0 (EN 60079-10-1 [7]) kullanılmamalıdır. • Ayrıma, yıkanma veya kirlenme, elektrostatik yıtıgen koruyucu kişelerin elektrostatik özellikleri performansını etkileyebilir. • Elektrostatik yıtıgen koruyucu kişeler, uyumsuz tüm maddelerle, bilhassa hareketleri dahil normal kullanımı sırasında temas edebilecekleri durumlarda.
- Bu ürün, yüksek sıcaklıklara maruz kalan veya kalabilecek ortamlarda kullanılmamalıdır. Ürünün sıcaklık ve alev direnci ile ilgili olarak herhangi bir iddia veya garanti bulunmamaktadır. Bu ürünün, yüksek sıcaklıklara maruz kalmaya veya kalabilecek ortamlarda kullanılmaya karşı direnç sağlamadığı ve bu nedenle yangınlara veya yangın tehlikesi yaratabileceği ile ilgili olarak bilinmesi ve dikkate alınmalıdır.
- Kullanıcı, ürünün kullanımı ile ilgili olarak, ürünün kullanım ömrünü ve ürünün kullanım sırasında ortaya çıkabilecek herhangi bir hasarı veya bozulma belirtisini dikkate almalıdır. Ürünün, herhangi bir şekilde hasarlı olduğu veya bozulma belirtisi gösterdiği ve/veya kullanım ömrünün sona ermiş olduğu şüphesi varsa, ürün kullanılmamalıdır ve yenisiyle değiştirilmelidir.

Storage – Do not store in excess heat or direct sunlight

Disposal – Dispose of garments according to local regulations

For questions please contact the Ansell product technical team.The manufacturer disclaims any liability for any use not specifically stated in the product packaging and is not responsible for the improper use of Ansell products.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION FR

La déclaration de conformité européenne peut être téléchargée à www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 STANDARD anciennement appelé MICROGARD® 2000 STANDARD

Agenda: 1. Fabricant/nom de la marque de la combinaison. **2.** Marque CE. Confirme l'homologation de catégorie III par SGS Fimko, EU-Règlement 2016/425 Type examination conducted by SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Organisme notifié no. : 0598. **3.** Vêtement de protection chimique à durée de vie limitée. **4.** Lire ces instructions d'utilisation avant de l'utiliser. **5.** Taille / gamme de taille. **6.** Lot / année de fabrication. **7.** Identification du modèle. **8.** Le pictogramme de taille indique les mensurations. **9.** Ne pas laver. **10.** Ne pas repasser. **11.** Ne pas sécher en tambour. **12.** Ne pas laver à sec. **13.** Ne pas réutiliser. **14.** Matière inflammable. Tenir éloigné du feu.

Niveaux de protection et propriétés additionnelles: 15. « Types » au sécher-tunnel Retournez la combinaison défectueuse (inutilisée et non contaminée) à votre distributeur **Entretiens:** Ne pas utiliser de produits de nettoyage ou de solvants. Le vêtement doit être du seul **Entretiens** - Eliminer les combinaisons en respectant la réglementation locale

Adresse toute question à l'équipe technique Ansell.

La fabricant ne saurait être responsable de l'utilisation non spécifiée dans l'emballage du produit et n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte des produits Ansell.

INSTRUCCIONES DE USO PT

Declaração de conformidade da UE disponível para ser descarregada do site www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 STANDARD anteriormente conhecida como MICROGARD® 2000 STANDARD

Agenda: 1. Fabricante do macacão/nome da marca. **2.** Marcação CE. Confirma a homologação da Categoria III pela SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Regulamento (UE) 2016/425 Type examination conducted by SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Organismo notificado nº: 0598. **3.** Vestuário de protecção contra produtos químicos com vida útil limitada. **4.** Leia esta folha de instruções antes da utilização. **5.** Tamanho / gama de tamanhos. **6.** Número de lote / ano de fabrico. **7.** Identificação do modelo. **8.** Os pictogramas de tamanhos indica as medidas do corpo. **9.** Não lavar. **10.** Não passar a ferro. **11.** Não secar em máquina. **12.** Não lavar a seco. **13.** Não reutilizar. **14.** Material inflamável. Manter afastado do fogo.

Níveis de protecção e propriedades adicionais: 15. "Tipos" de protecção de corpo inteiro conseguidos **16.** Macacão testado de acordo com a norma EN 1073-2 para determinar a barreira contra partículas radioactivas, com excepção da Cláusula 4.2: A resistência a perfuração alcança a Classe 1 versus a exigência da Classe 2. **17.** EN 1149-5 Tecido com tratamento antiestático e oferece protecção electrostática quando devidamente ligado à terra. **18.** Tecido testado de acordo com a norma EN 14126 para determinar a barreira contra agentes infecciosos. **19.** DIN 32781:2010 Protecção contra pesticidas. Ver o Folheto sobre pesticidas separado.

Desempenho físico do Tecido AlphaTec® 2000 Standard

	Classe EN¹ Branco / Verde
EN 530 Abrasão (inspecção visual)	2 de 6	1 de 6
EN ISO 7854 Fissuração por flexão (inspecção visual)	2 de 6	6 de 6
EN ISO 9073-4 Resistência ao rasgo	2 de 6	2 de 6
EN ISO 13934-1 Resistência à tracção	1 de 6	1 de 6
EN 863 Resistência à perfuração	1 de 6	1 de 6
EN 25978 Resistência ao bloqueio	Sem bloqueio	Sem bloqueio
EN ISO 13935-2 Resistência das costuras	3 de 6	3 de 6

*Classe EN especificada para norma EN 14325:2004. Quanto mais alta for a classe, melhor será o desempenho.

EN ISO 6530 Resistência à penetração de produtos químicos – Tecido AlphaTec® 2000 Standard

	Classe EN² de repelência Branco/Verde	Classe EN² de penetração Branco/Verde
Ácido sulfúrico (30%)	3 de 3	3 de 3
Hidróxido de sódio (10%)	3 de 3	3 de 3
o-Xileno	3 de 3	3 de 3
Butan-1-ol	3 de 3	3 de 3

Performance da combinação entibre AlphaTec® 2000 Standard

Tipo 5 : Test de partículas	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Passa Ljmn, 82/90 ± 30 % et Ls, 8/10 ± 15 %
Tipo 6 : Test de pulverisação réduite	EN 13034:2005+A1:2009 Réussite
Δ Particules radioactives	EN 1073-2:2002** Classe 2
Propriétés électrostatiques	EN 1149-5:2018 Réussite t_{50} < 4 s

Combinação Tipo 6 Ensaio de pulverização reduzida EN 13034:2005+A1:2009 Aprovado

Δ Partículas radioactivas EN 1073-2:2002* Aprovado

Propriedades electrostáticas EN 1149-5:2018 Aprovado t_{50}< 4 s

*Macacão testado de acordo com a norma EN 1073-2 para determinar a barreira contra partículas radioactivas, com excepção da Cláusula 4.2: A resistência à perfuração alcança a Classe 1 versus a exigência da Classe 2. A resistência à ignição não é testada porque o tecido foi classificado como uma advertência de inflamabilidade. Nota: não protege contra radiação ionizante

Resultados EN 14126:2003 relativos ao Tecido AlphaTec® 2000 Standard

Testmetod	EN-klassificering	Testmetod	EN-klassificering
ISO 16603	Passa (20 kPa)	ISO 16604	Klass 6 av 6
EN ISO 22610	Klass 6 av 6	ISO/DIS 22611	Klass 3 av 3
ISO 22612	Klass 3 av 3		

Tipsyke bruksområder

AlphaTec® -gjøyer er beregnet for å beskytte arbeidere mot farlige stoffer eller skjøre produkter som krever kontaminering fritt arbeidsmiljø. Disse kan blant annet bestå av potensielle farer avhengig av toksisitet og eksponeringsforhold. Se "Tipsyke beskyttelsesnivåer og ytterligere egenskaper som er oppnådd.

Bruksbegrensninger

- Far bruk må du lese alle instruksjonene og undersøke klærne for eventuelle skader som kan gjøre dem ikke i stand til å beskytte deg, eller hvilke som er kontaminerte (hvilke trenger tilmusseede området). Skift ut skadete plagg.
- Vær forsiktig med at kontaminerte plagg for å unngå å forurense brukeren med farlige stoffer. Hvis plaggene er forurenset, må dekontamineringsprosedyrer følges (dvs. dekontaminere plagget før du tar det av).
- Ved forurensing, slitage eller skade bør plagget fjernes og deponeres forskriftsmessig.
- Bruk av kjemisk beskyttelse kan forårsake varme stress. Du kan redusere stress ved å bytte ut deler av det, eller ved å bruke en kortere versjon av det.
- Le parti de vêtements de protection chimique créer un stress thermique si une réflexion appropriée n'est pas menée au préalable. Il peut être nécessaire de retirer certaines des vêtements adaptés sous la combinaison afin de minimiser le stress thermique ou les contraintes de mouvement.

Begrenser produktbruk

- Kunnskap om produktene er viktig. Du bør lese produktinformasjonen og produktene du er ansvarlig for. Du bør bruke produktene som er mest egnet for det du er ansvarlig for. Du bør bruke produktene i henhold til produktinformasjonen. Velg produktet som er mest egnet for det du er ansvarlig for. Du bør bruke produktene i henhold til produktinformasjonen.
- Ansvarlig for produktene som er mest egnet for det du er ansvarlig for. Du bør bruke produktene i henhold til produktinformasjonen. Velg produktet som er mest egnet for det du er ansvarlig for. Du bør bruke produktene i henhold til produktinformasjonen.
- Produkter

Obleky AlphaTec® jsou navrženy tak, aby chránily pracovníky před nebezpečnými látkami nebo otlivými produkty a postupy a pred kontaminaci z lekného pocákání nebo postřikání nebezpečnými kapalinami. Obvykle je nutná celá plocha pokožky, ale specifickými rizikami, která jsou závisla na konkrétní a podmínkách expozice. Viz úrovně „typu" ochrany a další dostupné vlastnosti.

Limity použití

- Pred použitím zkontrolujte všechny pokyny a obleky chlédněte jakéhokoli poškození, které by mohlo ovlivnit jeho ochrannou funkci (např. diry, poškozené švy a prvky připevnění, silné znečištěná místa). Vyměňte veškeré poškozené části oblečení.
- Při velkání kontaminovaných částí oblečení z důvodu ochrany pracovníka nebo za jiného vhodnotnímovat nebezpečí, které by mohlo vzniknout. Pokud je nutné, je třeba před jejich sváknutím provést dekontaminační postupy (tj. dekontaminační sprchu).
- V případě kontaminace, opotřebení nebo poškození je třeba obleк řádně odstranit a zlikvidovat.
- Používání chemického ochranného oblečení může způsobit tepelný stres, pokud se vhodnými způsobem nezohlední. Omezení pracovní doby, jež vyplývají z úvahy vnějších spodní práce pro minimalizaci tepelného stresu nebo poškození vaného oblečení Ansell. Tam, kde jsou vyrobky Ansell používány v prostředí s teplotou 40°C a vyšší, je nutné ochrany, je nutné pečlivo přilepit manžety k rukavicím, nohavice k botám a kapuci k obličejovému zařízení. Rovněž by mělo být zohledněno riziko dehydratace a tepelného stresu v chemických ochranných botách (prodávají se samostatně), přičemž přerušy je umožněn pres horní část obuvi bot. Dehydratace a tepelný stres se nejčastěji vyskytují pod chlorid nitrilu v rozličných chemických lékařských nebo loučích kapalin. U modelů s připojenými ponožkami je nutné zvážit, zda je vhodnější nosit ponožky pod nebo nad oblečením.
- Protismykový obuv nabízí částečnou odolnost proti uklouznutí, ale neeliminuje riziko skluznutí a ztráty pevného zetle, zejména na mokrých podlahách. Uživatele se, že ponožky nebo boty poskytují dostatečnou mechanickou odolnost pro povrch, po kterém budete kráčet, a že podlaha není poškozená, nebezpečně mokrá nebo znečistěná jinými vnějšími hotlinkách, navlečené nebo připevněných ponožkách či botách nejsou vhodné pro použití v prostředích, kde hrozí nebezpečí pádu z výšky.
- Modely se stříbrnou retroreflexní páskou pro lepší viditelnost; výrobek není v souladu s normou EN 20471:2013.
- Modely s protisvumy smyčkami; měly by být používány pouze se systémem dvojitých rukavic, kde jednotlivé rukavice nemají smyčku a dvě rukavice se smyčkami lze nosit přes ruky obleku.
- Varování – při prvovzoru v nebezpečných zónách nesmí být otevřeny suché zipy, jsou-li přítomny.
- Model a elektrostatický disipativní oblek musí být řádně uzemněn. Odpor mezi pokožkou nositele a zemí musí být nižší než 10⁸ Ω, např. použitím vhodné obuvi / podlahového vybavení, nebo jiným vhodným způsobem, aby byl zajištěno jiným vhodným způsobem.
- Elektrostatický disipativní ochranný oblek se nesmí otevřeně nebo sviékat v horlavých nebo výbušných prostředích bez provedení dalšího posouzení rizik a bez jiného vhodného opatření.
- Elektrostatický disipativní ochranný oblek je určen k nošení v zónách 1, 2, 20, 21 a 22 (viz EN 60079-10-1 (7) a EN 60079-10-2 (8), ve kterých se nacházejí hořlavé plyny nebo výbušné prachy.
- Elektrostatický disipativní ochranný oblek je určen k nošení v zónách 1, 2, 20, 21 a 22 (viz EN 60079-10-1 (7) a EN 60079-10-2 (8), ve kterých se nacházejí hořlavé plyny nebo výbušné prachy.
- Elektrostatický disipativní ochranný oblek musí být nošen tak, aby byl minimálním používáním vytvořen elektrostatický náboj, který by mohl způsobit zapálení hořlavých plynů nebo prachů.
- Modely, které zahrnují průchod pro system ochrany proti pádu: zaměstnavatel je odpovědný za to, aby kladl osobě používající ve výšce bylo plně informován o tom, že prvkem pro system ochrany proti pádu. Doporučuje se, aby před použitím bylo provedeno kompletní a bezpečné zachycení osoby v dynamickém tvaru osobami kvalifikovanou osobou se záznamem podrobných informací o školení. Viz dodatečné pokyny pro obsluhu a školení těchto oblečení Ansell.

U nepravidelpodobném případě defektů oblek nepoužívejte. Vratte vadný oblek výrobci distributorovi (nespotřeba a nekontaminovaný).

Skladování – Neskladujte za nadmerného tepla nebo na přímém slunečním světle.

Likvidace – Likvidujte oblečky v souladu s místními předpisy.

Nižne-li dotazy, konkrétní technický tým Ansell. Vyrobce odmítá veškeré záruky, které nejsou výslovně uvedeny v baleni výrobku, a neodpovídá za nesprávné použití výrobků společnosti Ansell.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA LV

ES atbilstības deklarācija var lejupielādēt vietnē www.ansell.com/regulatory

AlphaTec® 2000 Standard ir kīmi kaghruf qabel bhala MICROGARD® 2000 Standard

Immarkat tar-tikketta: 1. Produttur ta' Coveralls/lsem id-ditta. 2. Immarkar CE jikkonfermaw li jissodisfaw ir-Regolamenti tal-Unjoni Ewropeja (UE) 2016/425 dwar l-Ejjatni tal-Tip li saar minn SGS Firmko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. Nru tal-Entità Notifikata: 0598 3. Hajja limitata ghal indumenti protettivi mimlija 4. Agra din il-folja ta' struzzjonijiet qabel tuża 5. Daqs 6. Xahar / Sena tal-fabbrikazzjoni 7. Identifikazzjoni tal-mudell. 8. Pittogramma(i) ta' ejjem tindiba il-kejl. 9. Ejjem 9, M'ghandekx tahsel. 10. M'ghandekx tgħaddi. **11.** M'ghandekx tnixxef bil-magna **12.** Tuża dry clean **13.** Fergax tuża mill-qiegħ **14.** Materjal infiemmi: 100% ta' bogħod min-nar.

Livelli ta' Protezzjoni u Proprjetajiet Addizzjonali: 15. "Tip" mikuba ghal Protezzjoni ghal-ejjem kollu **16.** Coverall Mestiga ghal EN 1073-2 bhala barriera ghal partiċelli radjuattivi, bl-eccezzjoni ta' Klassenji 4, 2 ta' rendimento ghall-ilqugħ ta' kontra l-rekwizit ta' Klassi 2 **17.** EN 1149-5 Drapp trattat kontra l-istatiku u jofrot protezzjoni elettrostatika meta jkun ertaqt b'mod xieraq **18.** Drapp protett ta' EN 14126 bhala barriera ta' agenti infettivi **19.** EN 3281:2010 Protezzjoni ta' Pesticidi. Ara l-fuljett separat tal-Pesticida.

Prestazzjoni fiżika tad-drapp ta' AlphaTec® 2000 Standard

	Klassi	Aħjad	Ahdar
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		6 minn 6	6 minn 6
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		5 minn 6	6 minn 6
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		4 minn 6	6 minn 6
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		3 minn 6	6 minn 6
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		2 minn 6	6 minn 6
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		1 minn 6	1 minn 6
EN 530 Brix (sitrina vizwali)		0 minn 6	0 minn 6
EN 7854 Resistenza flessibilità (sitrina vizwali)		6 minn 6	6 minn 6
EN 7854 Resistenza ghal tiċrit		2 minn 6	2 minn 6
EN 1931 Resistenza ghal-tensjoni		3 minn 6	3 minn 6
EN 863 Resistenza ghal tritqlip		1 minn 6	1 minn 6
EN 25978 Resistenza ghal-imblukkar		L-ebda imblukkar	L-ebda imblukkar
EN ISO 13935-2 Resistenza tal-ħjata		3 minn 6	3 minn 6
*Klassi EN specifikata minn EN 14325:2004 L-ogħla n-numru tal-klassi l-prestazzjoni tkun ahjar			

EN ISO 6530 Reżistenza ghall-penetrazzjoni ta' kimiki – Drapp Standard ta' AlphaTec® 2000

	Klassi EN ta' Rappellenza* Aħjad/Ahdar	Klassi EN ta' Penetrazzjoni* Aħjad/Ahdar
Sulphuric acid (30%)	Sodium Hydroxide (30%)	3 minn 3
Sodium Hydroxide (10%)	3 minn 3	3 minn 3
o-Xylene	2 minn 3	3 minn 3
Butan-1-ol	3 minn 3	3 minn 3

AlphaTec® 2000 Standard prestazzjoni tal-Indument Bħi

Tip 5: Test tal–Partiċelli	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010	Pass
	Ljmm, 82/90 > 30% u Ls, 8/10 > 15%	
Tip 6: Test ta' Sprej Ridott	EN 13034:2005+A1:2009	Pass
⚠Frak Radjuattiv	EN 1073-2:2002**	Klassi 2
Proprjetajiet Elettrostatiċi	EN 1149-5:2018	Pass t_{50} < 4 s

**** Covered ghal EN 1073-2 ghal barriera ta' partiċelli radjuattivi, bl-eccezzjoni ta' Klawsola 4.2. Ir-reżistenza ghal-titqlib tiskeb Klassi 1 kontra r-rekwiżit ta' Klassi 2. Ir-reżistenza ghal-tqabbud ma ġieħu ittestjata peress li l-prodott diġà jġorr twissija dwar l-infiammabbilità. Nota: Ma jippreżenta ebda riskju ta' infiammabbilità.**

Riżultati EN 14126:2003 ghad-Drapp ta' AlphaTec® 2000 Standard

Metodu ta' Test	Klassifikazzjoni EN	Metodu ta' Test	Klassifikazzjoni EN
EN 16603	Pass (20 kPa)	EN 16604	Klassi 6 minn 6
EN ISO 22610	Klassi 6 minn 6	ISO/DIS 22611	Klassi 3 minn 3
EN ISO 22612	Klassi 3 minn 3		

Dspmu Ġenerali ta' Użu

L-indumenti ta' AlphaTec® huma dizinjati biex jipproteġu ħaddiema minn sustanzi perikolużi jew prodotti u proċessi sensitivi minn tniġġiż. Huma ġeneralment jintużaw biex jipproteġu minn perikli specifiċi li jiddependu fuq il-tossiċità u l-kundizzjonijiet ta' esponiment. Ineħtieġ ħarsa lejn il-'Protezzjoni tal-'Tip' u Proprjetajiet Addizzjonali miksuba.

Limitazzjonijiet tal-Użu

- Qabel l-użu, irreveġi l-istruzzjonijiet kollha u spezzjona l-indument ghal xulxin b'xejn jew ħsarat ohra li tista' taffetwa l-funzjonalità tagħha (pż. ħruġ, ġonot, ċrieki, żoni ħżiena ħafna). Ibdel kull libsi bi ħsara.
- Ħarsisjonijiet ghal-ħruġ bħal-ħaġna metal jistgħu jnewwlu l-indumenti kontaminati, biex ma jikkontaminawx l-uteri b'sustanzi perikolużi. Jekk hwejjeg ikunu kontaminati allura protezzjoni tal-ambjent u l-operaturi ghandhom jittieħdu (pż. ħaġna ta' dekontaminazzjoni) qabel jitneħħa l-libsa.
- Mat-tniġġiż, wież jew ħsara l-libsa ghandu jitneħħa u jintrema kif suppost.
- L-libsa 'ta' indumenti li jipproteġu mill-kimika jista' jikkawża stress tas-sħana jekk ma tinghatax kunsiderazzjoni xierqa lill-ambjent tal-lant tax-xogħol. Pwejjeg ta' taħt xierga ghandhom jitqiesu jekk jkun meħtieġ minimizzat l-istress tas-sħana jew ħsara lill-indumenti l-Ansell tagħhom.
- Fejn prodotti ta' Ansell ser jintużaw fiċ-ċimiċ-ħa' PPE iehor, u ghal protezzjoni sħiha skont it-'Tip', huma mehtieġ li jiġġiegħlu ħalqiet ta' ġewwa ta' ġewwa, l-ghaliex mal-bwieġ, il-barriera mat-taghmir respiratorju. (Żipp tal-metall jista' jikkaguna skartaġ tankuri li ħlief żipp ħażżejt ħażżejt. Żipp żejjin-żejjin ħażżejt jistgħu jużaw żipp ħażżejt u l-kaxa ta' takkumpanju u taghfas 'l fistel b'mod sikur, attenzjoni mogħbija biex tevita qxur jew tinġi. Wara l-użu ħażżejt u l-ħeġeġ taz-żipp żejjin-żejjin ħażżejt ghandhom jiġu applikat ghall-protezzjoni sħiha tat-tip. Jekk it-teżp ma jkunx dissipattiv, allura l-wież ghaġlu ghandhom jittarmi taħt 50 mm u ma jistgħu ma jużati ghall-protezzjoni ta' tip ġdid.
- L-ħsuna total tikun taħt 1.95 mm. Meta tuża l-coverall mingħajr barruża b'barruża separata, xorta tħarsu l-ħarsuna ghandha tħuħ ghall-wież u ghatta ghall-spalleżn ta' 10 cm li ghandha tintilfes taħt l-indument. Il-barruża ghandha tkun ittejjaġa kompletament mal-coverall.
- L-ebda indument ma jipprovdi protezzjoni kompluta kontra l-kimiki jew agenti perikolużi kollha. Id-deċiżjoni dwar adattabilità ta' prodotti Ansell, kemm qabel wahedhom jew f'kombinazzjoni ma' PPE addizzjonali ghal applikazzjoni hija responsabbilità finali tal–utent.
- Modelli li kabtetwi mehtieġ ħalqaten ħa kalzetti huma ittestjatu bo ġwież li jippreżenta ħsarat simili ta' ħsarat ta' ġġagħa separatamente minħabbi fil-pożizzjonal tagħhom fil-pożizzjoni ta' ħsarat ta' ġġagħa. Dawn jiġu ittestjati bħala parti mill-indument ħalqaten ħa kalzetti. Ħsarat ta' ġġagħa jistgħu jsiru f'dawn il-ġonot ħsarat ta' ġġagħa ħsarat ta' ġġagħa ħsarat ta' ġġagħa